

és találó mondásaival nem egyszer hangos nevetésre készítette a közönséget — hivatása magaslátán állott. Csányi Mátyás a Hoffmann meséiből játszotta el a nagy áriát a tőle megszórt precizitással. Az ensemble nem volna teljes, ha a figyelmes és ügyes rendezést nem említenénk föl. A műsort tánc kísérte, amely a kora reggeli órákban ért véget. F.



A VALLÁS.

Mit énekelnek a felső lányok

Dal a kis Jézuskáról

Hosszas pourparlék, szenvedelmes hírlapi polémiák keletkeztek amiatt, hogy előbb a felsőbb leányiskolában, majd pedig a középiskolában oltárt emeltek s a katolikus növendékeknek misét szolgáltatnak. Vélemények jelentek meg pro és kontra, amelyek hol elítélték, hol pedig helyeselték az iskolai oltárok intézményét.

S amíg e viták folytak künn a porondon, a felsőbb leányiskolában újabb kis eset történt. Az iskolában kötelező tantárgyként szerepel az ének. A karácsony ünnepe előtti hetekben a tanítónő, Noák Lenke új éneket tanított be, amelynek szövege a következő:

Este van, este van,
Szép karácsony este,
Mosoly az ajkon,
Mosoly a szemekbe!

Oh te jó Jézuska,
Menj el házról-házra,
Vigasztald az árvát,
Hogy ne legyen árva.

Természetes, hogy ezt az éneket valláskülönbség nélkül minden növendéknek kell énekelni, jóllehet ugyan, hogy Novák Lenke kijelentette a növendékek előtt, hogy aki nem akarja énekelni ezt a kis Jézuskáról szóló dalt, az álljon fel.

Erre a felszólításra azonban egyetlen egy leánya állott fel, egy aradi lakatosmester leánya. S ez természetes is, hogy a többi növendék nem állott fel. Nem, mert a leányok nem mertek ellenszegülni a tanítónő akaratának, hisz annak számtalan alkalma van, hogy ez engedetlenségért megbüntesse a leányokat. És azóta vigan énekelte az osztály a kis Jézuska dalát. S ez az eset akkor történik, amikor oly sok szó esik arról a bizonyos vallási türelmességről!



Veszek
vagy más tárgyakra átcserelek
zálogcéduulákat,
tört aranyat, ezüstöt gyémántot és
brilliant tárgyakat
Deutsch Izidor
óra és ékszerész 2157
Weitzer János-utca, Minorita-palota
Arad legnagyobb óra és
ékszerraktár a. Legelőcsőbb
bevásárlási fo. as.
TELEFON 438. TELEFON 438

Mikor a pap nem akar temetni.

Panaszos sorok.

A Hétfő riportja

Elégge megbízható kezekből vettük az alábbi sorokat. Adjuk változtatás nélkül, csak a helyesírási hibákat javítjuk ki. Ebből is az tűnik ki, hogy a papok a politizálásra, népszövetség alakítására, a keresztény szocializmus nevű csudabogár terjesztésére ráérnek, csak közve len papi kötelességeik teljesítését hanyagolják el. Ott találnak kibívót.

A levél így szól:

A makói római katolikus ekléziánál, karácsony első napján, a szeretet napján történt, hogy Gombos Imre 55 éves római katolikus honvédrészi lakos, családosa apát kellett volna eltemetni.

A hozzátartozói szokás szerint bejelentették az ekléziánál, mert pappal akarták temettetni. A tisztelendő urak azonban megtagadták tőle a szokásos egyházi temetést. Azzal kifogásolták, hogy nem gyónt meg halála előtt. A pap tehát nem ment ki hozzá temetni.

A hozzátartozói így kénytelenek voltak egy makói polgárhoz fordulni, aki rögtönzött négyes karával végezte a temetést isten nevében.

Ez azonban már nem első eset a makói római katolikus ekléziánál, ami most karácsony első napján történt. Ilyen eset nagyon sűrűn előfordul. Kétféleképpen, ha kitűnik, hogy nem valami busás honorárium ígérkezik. Kihányják vetik a nyakukból a szegényes temetést. Egyszerűen kifogásolják. Kifogásban pedig nem szűkölködnek, van nekik elég a reverenda zsebben.

Édes istenem, pedig milyen szépen prédikálta a prépost ur karácsony első napján, a nagy mise előtt, hogy ne szűk le a szegényeket, mert Krisztus urunknak is a szegények voltak a legelső kiválasztottjai, mert ő is közöttük született.

A mi szegény elhunyt társunk igen jó, iparkodó ember volt, az eklézia költségét mindig pontosan fizette. Egy fillér hátraléka sincs. Ehez családjáról vonta el azt a keservesen megkeresett pénzt, hogy fizesse a pap bért. Hát azt mért nem kifogásolták a tisztelendő urak, hogy ne fizessen eklézia költséget az a szegény családapa? Hogy ne hajtsa be rajta a végrehajtó a pap bért? Azt nem kifogásolják a tisztelendő urak.

Különös világban élünk. Maholnap már az 1910. esztendőben vagyunk és felvilágosodottnak tartja magát mindenki és mégis milyen korlátlanul uralkodik fölöttünk a papi hatalom itt Makón is, ahol háromezer öt-hat száz római katolikus család lakik.

Türnek türelemmel. De az öreg esztendővel elfogy a türelem utolsó szála is.

Hj.

Népgyűlés.

Az aradi szociáldemokrata párt tegnap délután négy órakor a városháza földszinti kistermében népgyűlést tartott. A gyűlés első szónoka Varga Ferenc a párt titkára volt, aki az általános politikai helyzetről beszélt. Vadász Armánd dr., a létesítendő munkások fogyasztási szövetkezetéről tartott előadást. A hatóságot Beretz Ferenc rendőrkapitány képviselte. A népgyűlés a legnagyobb rendben hat órakor véget ért.



Meghívás.

Az aradi Kossuth-asztaltársaság diszközgyűlését előkészítő bizottság ma este a 888-as vendéglőben értekezletet tart, amelyre a tagokat ezúton is meghívja Keppich Jakab dr. bizottsági elnök.

URANIA SZÍNHÁZ.

Simonyi-utca 1. sz. Szabadság-tér mellett

1. Karácsony régen és most. Látványos.
2. Pali, mint kutyamosó. Humoros.
3. Festői sziget Nápoly mellett. Látványos.
4. A védőangyal. Dráma.
5. Kedélyes özvegy. Humoros.
6. Porcellán ipar. Látványos.
7. A s inésző szobalánya. B hézat.
8. Oh lo, Shakespeare tragédiája.

Előadások délután 3 órakor kezdődik:

Törlesztéses

amortizációs



PÉNZ KÖLCSÖNÖKET
15, 20, 25, 30, 40, 50
és 65 évi időtartamra

4 százalékos törzskamattal földbirtokra és bérházakra a becsérték legmagasabb hányadig rövid idő alatt kieszakozól:

Herzog Sándor

(volt banktitkár)

ARAD, Weitzer János-utca 15. sz.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szíves tudomására hozni, hogy

üzletemet

folyó évi november 1-étől Weitzer János u. c.ába (Eles Ármán és Fejér Gyula fűszerkereskedés közlé) helyeztem át.

Párisi és bécsi modelljeim megérkeztek. Gyászkalapok állandóan raktáron. Atalakítások megadhatók.

Szíves pártfogást kér

AMTMANN ANNA.

2060

Othello az Urániában

Shakespeare klasszikus Othelloja sehol a világon, még a költő hazájában Angliában sem tárul olyan tökéletes előadásban színre, mint Párisban a franciák legelső műintézetében a Theatre Françaisban. Ennek a színháznak páratlan előadásáról készült az Urániának szenzációs mozgófényképe, melyhez fogható nagyszerű előadást keveset látott még az aradi publikum. Klasszikus lovag árad ki e képből. Páris legkiválóbb művészei szerepelnek legművészeibb alakításaival ezen a héten. Othellót a legnagyobb francia művész *Meonét Szolly* játssza. A páratlan műelőadást az Uránia nagy áldozatok árán szerezte meg és a publikum érdeklődése bizonyítja, hogy nem volt meddő fáradozás azt a fényes képet megszerezni.

Angol, francia, német nyelv,

ének és zongorából

alapos oktatás kezdők és haladóknak házból és házon kívül

Szabadság-tér 13. sz. I. em. ajtó 14.

**** Az aradi kereskedelmi alkalmazottak** 1910 év január hó 15-én tartják meg az idei nagy báljukat a Fehér Kereszt neg. termében. A bál sikere érdekében nagyobb szabású rendezőség munkálkodik, akik kötelességüknek tartják minden lehetőséget elkövetni, hogy egy feljethetetlen estélyt rendezzenek a nagyközönségnek. — A bálra a rendezőség a meghívókat most küldi ezért s aki tévedésből meghívót még nem kapott volna, az közölje címét Kakuja Ödönnel (Guttman I. c. gné.) A bál tiszta jövedelmét saját könyvtárunk javára fordítják.



ARADI HANGOK.

Dal a tavalyi hóról.

*

Oly különös idén a hó,
Azt mondhatnám, hogy megható.
Hiába lessük szüntelen,
Idén, úgy látszik, nem terem.
Kertben virágoznak a fák,
Bluzban sétálnak a bakák,
És nincsen arról semmi szó,
Hogy megjönne a hó.

A természet játszik velünk.
Január van s nem reszketünk.
S hiába nézünk szerteszét,
Oly kietlen, őszi e kép.
Minden, mi itt van oly kopott,
Mint pensióba ment kokott.
A tájat még nézni se jó.
Oh jer tavalyi hó!

Témát lelmi ma oly nehéz.
Szemünk hát az elmúltba néz,
S mit ez az év megtagadott,
Láthat szörnyen sok havat ott.
A magassága méteres,
Mi él s mozog mind belevesz.
Mindent elnyel, mi rossz, mi jó.
Oh szép tavalyi hó!

Lelkem szeme tágra mered.
Látok fagyott embereket,
Kikre lágy hórétég borul.
Ott vasut száguld botorul,
Am eléré a fürgeteg
S a kis játékszer megreked.
Van jajgatás, ribillió.
Oh szép tavalyi hó!

Mindéből most misem jutott.
Megbékülni nem is tudok
Ez évvel, amely hótalan.
A kedvem, vénám oda van.
A tollam rozsdás már szegény,
S érzem: tárgyat nem lelek én,
Mely oly szép volna s megható,
Mint a tavalyi hó.

Mert van-e bájosb valami,
Mint jajkiáltást hallani?
S az életben mi vóna szép,
Ha nem a gyilkos téli kép?
Ha ember, állat oda van,
Én akkor érzem jól magam.
Ezért imádlak téged, ó
Bájos tavalyi hó!

Oly különös idén a hó:
Nincs — s e tény szinte megható,
Hiába lessük szüntelen,
Idén, úgy látszik, nem terem.
Kertben virágoznak a fák,
Bluzban sétálnak a bakák,
És nincsen arról hang, se szó,
Hogy megjönne a hó,
A lány, isteni hó.

Rekontrás.

A következő
ujdonságok
érkeztek

Kerpel Izsó
80,000 kötetes
kölcsonkönyvtárába:

Szomaházy I.: Lila test, sárga sapka. A Ma krónikája és egyéb elb. Molnár F.: Kettlen beszélnek, Kenedi G.: Az élet könyve, Kupcsai F.: A boldogság kis kátéja, Feuillet O.: Szbill története, Ignatus: Feljegyzések, Egó: Pestés Pestiek, Connan Doyle: A brigadéros csinyje, Három harctéri tudósító, Az új katakomba, Champol: Alexandria nővér, Andor: Ijjas Tamás végzete, Herczeg F.: A királyné futárja, Biró Lajos: A diadalmas asszony, Kenedi G.: Szociológiai nyomozások, Queux W.: A lezárt könyv, Sebestyén E.: A kézsók és más elb., Pusztai B.: Párisi feljegyzések, Lengyel Menyhért: Taifun.

Németben: Czizi I.: Eroe Aphrodite, Jakobsen: Die Lore am Tore, Höcker: Ich grolle nicht, Szcsepanski: Der Narr des Glücks, Scheider M.: Nebenwege, Skowronek R.: Sarah und Hagar, Upton Sinclair: Metropolis, Kipling Rüdard: Lang hatte & Genossen, Gersdorf: Anna Monikas Launen, Brandenfels H.: Madame Nett, Frhard: Die Lenhsjungfer Spielzeug, Fischer W.: Die Freide am Zemlak S.: Die unreine Geist, Kahlenberg: Licht, Ida Boy Ed.: Nichts über mich, Bernhard M.: Für wen? Werner: Siegwart, Schobert: Ich gehe meine Strasse, Schubert, Miserere nobis, Jerusalem Else: Der heilige Skarabäus, Skowronek: Armer Hemmer, Ohnet: Der rote Kurs, Diers: Der alte Timm und seine Nachtbarn, Strindberg: Entzweit Einsam, Hirschberg: Die Villa des Gerechten, Herzog: Hanseaten, Werner: Heimatklang.

Kölcsöndíj: havonként 1 korona
20 fillér vagy kötetenként fizetve
8 fillér.

Vidéki bérlők is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárban

s meglepő szép ujdonságok érkeztek. Zeneköltőntári díj havi 1 k. 40 f. vagy füzetenként 14 f.

Legújabbak: Sas Nácsi: Asszony nóták, Balázs: Valak nek muzsikálnak, Huszka: Rébusz báró, Lehár: Fürstenkind, Der Graf von Luxenburg, Vince: Tilos a csók, Farkas: Iglói diákok, Zerkovitz: Egy őszi napnak hajnalán, Oh Löwinger, No ugye, de jó, Weiner: De szép az élet, ha van bőven dohány, Zerkovitz: Szépen sietek, Látod, látod, miért teszed ezt Klein, Grosz Alfréd: A szép fiú-Simkó: Sirassatok engem orgonavirágok, Zerkovitz: Lila, Krém gyerek, St. Nevey: Menj szívedbe be, Weiner: Mikor a pezsgő a jégen hül, hül, Grosz Alfréd: Honi bu és Honi baj... Pápay: Négy dal, Planquette: Mohamed paradicsoma.

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele, könyvtárak kiegészítése és berendezése.

Kerpel Izsó
könyv-, zenemű- és papirkereskedése
Aradon, Andrassy-tér 20. sz.
(Fischer-palota.)

Telefon 385.

Telefon 385.

Szén-üzletünket

Andrássy-tér 14. Herman palotából
jelentékenyen megnagyobbítva
Boros Béni-tér 2. szám
saját házukba a „Széchenyi” gőz-
malommal szemben

áthelyeztük.

Allandóan nagy készletben mindenkor
legjutányosabb áron **elsőrendű magyar**
és porosz bányákból

kőszén és kokszt

kovács-kőszén
jól kiégetett rostált
bükk-faszén

Szállítványainkat pontosan
mérve, plombázva a miniszteri és
a főkapitányi rendelet szerint ez
közöljük.

Becsés rendelvényeit új irodánkban úgy
mint eddig személyesen levelezőlapon, vagy
telefon szám 139.

kérjük s jegyzünk figyelmes és gondos szol-
galatunkról biztosítva

kitűnő tisztelettel

Kneffel Károly és Fia

szénnagykereskedése

Boros Béni-tér 2. szám. (Kneffel-ház.)

borszivattyúk

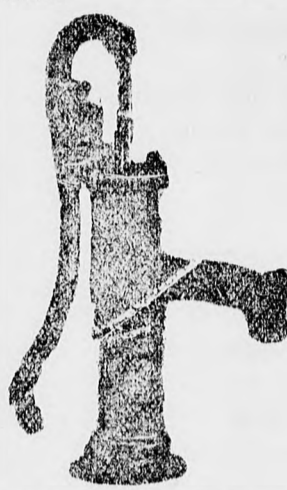
2. ktr. szabadszámú

és hozzávaló legjobb minőségű gummicse-
vek legolcsóbb gyári áron.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig ki-
folyik, a szőlőmagvak, hések és egyéb tisztát-
lanságok azonnal továbbittanak, ezáltal a szí-
vattyú nem romlik és a bort nem ronthatja a
gépezet jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen
javítás.)

Tüzi fecskendő

golyó szelepekkel. Községeknek legalkalmasabb
mert homokos és sáros víz használatánál sem
tagadja meg a szolgálatot. A gép jó működé-
sért 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló
országos egységes csavarok és a legjobb minőségű
belső gummozott readeresövek a legolcsóbb
áron



Kutak

hozzávaló

csövekkel,

olcsóbbak és job-
bak mint bármely
bel- vagy külföldi
gyárban.

Hönig Ottó

2. ktr. szab. tüzi fecskendő és szivattyú-készlet
Buda, Rákóczy-utca 27. szám.
Permetező javítások elvégeztetnek

Olcsóbb

lett a

2264

SZÉN.

Aki téli szén és kokszt szűkeg-
letét már most szerzi be, vagy
jegyezteti elő, 25%-ot megtakarít.

Légszuszogári kokszt 4.60 K. 100 kg.-ként

Porosz salon kőszén 4.60 K. 100 kg.-ként

Zsilvölgyi salon kőszén 5.— K. 100 kg.-ként

Rostált perm. faszén 6.— K. 100 kg.-ként

Kovács szén . . . 4.60 K. 100 kg.-ként

Róth József

szén-nagykereskedőnél

BUDA, Eötvös-utca 3. szám.

Telefon 63. sz.

Telefon 63. sz.

A vidéki és helybeli közönség figyelmébe.

Nagy alkalmi vétel!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy sikerült egy nagyobb meny-
nyiségű, legjobb minőségű

vásznat és canavászt

beszerezni, mely által abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy dacára ezen áruk tetemes emelkedett voltá-
nak az eredeti gyári áron becsajtom a né közönség rendelkezésére, a m :

	frt. kr.		frt. kr.
I vég 23 mtr. Rumburgi I.	4-60-tól.	I vég 38 mtr. vászon	8.20-tól.
I " 23 " Creasz	5-50 "	Madapolam mtr.	—,27 "
I " 23 " Nonplusultra	6-20 "	Chiffon I. mtr.	—,19 "
I " 23 " Liliom I.	6-70 "	I vég 23 mtr. Damaszt	6-20 "
I " 23 " Edelweisz	5-95 "	I " 23 " Gradl	6-45 "
I " 23 " Hollandi	5-75 "	I " 23 " Canavász	3-95 "
I " 23 " Rózsahegy	5-45 "	6 személyes kávé készlet	1-95 "
I " 23 " Margit	6-65 "	6 " étkező "	2-35 "
I " 23 " Szepességi	6-10 "	I drb. rouge paplan	2-35 "
I " 23 " Házi fonál	6-20 "	I " Clott "	3-57 "
I " Magyar király	5-76 "	I ág garnitúra	3-25 "
I " Kurucz	6-50 "	I pár függöny	1-25 "
I " 14 m. 3/4 lepedő vászon	5-90-tól.		

Továbbá mosó delain 35 kr. helyett 25 kr. Nagy választéban női és férfi szövetek, valamint gyapjú delain,
angol zephir, francia batiszt, carton, voilt, barchett bélés áruk, mindentéle selyem és szövet blousok, lészter
felöltők, női és férfi zsebkendők, szövött áruk, keztlyük, női, férfi és gyermekharisnyák, színes és fehér férfi-
ingek, gallér és kézelők, férfi és női esernyők órási választékban. Nagymennyiségű vászon maradékok minden
elfogadható áron kapható

GUTTMANN IZIDOR

áruházában, Szabadság-tér 15. (Az arany hajóhoz.)

Rozsnyay

Szeráj arczkenőcse

a legjobb arcszépítő szer.

Rövid idő alatt eltávolít minden szep-
lőt, pattanást, miteszt és az arc-
bőrt fehérre, bársonysimává teszi.

Ma ez az

arczépítő szerek királyaEgy nagy tegely ára 1 kor. 40 f.
Egy kis tegely ára 70 f.

Elismert legjobb mosó szappanok:

Rozsnyay SZERÁJ SZAPPANA 1 drb.
70 fill. Rozsnyay valódi EPE SZAP-
PANA 1 darab 80 fillér.

Kitünő minőségű, elsőrangú ponder:

Rozsnyay SZERÁJ HÖLGYPORA 1
dob. 1 kor. 20 fill. Fehér, rozsa és
crom színben — Kapható egyedül**Rozsnyay M.**. gyógyszertárban.
ARADON, Szabadság-tér.

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fetékárakban, bel- és külföld
énymázakban, esetekben stb: stb.**MOBLES & HOARE** angol hintófénymázak főraktára.Saját gyártmány: „Nappény“ ezüstszerű kályhatisztítószer, „Rózsa“
cipőerőme, „Rózsa“ fémtisztítópaszta, „Rózsa“ kályhapaszta, mindenféle
bőrfényesítő mázak és conserválószeresek u. m. vaselin, bőrszir, nyeregszappan
pataszir stb.

Olesó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

BRAUN N. A.**Megjelent. Megjelent.****Fráter Loránd****új daloskönyve**

a közkedvelt

**Tele van a város
akácfa virággal . . .**

k zdetü dallal.

Ára 2 korona.

Ára 2 korona.

Kapható:

≡ Ingusz I. és fia ≡

könyvkereskedésében Arad, Andrásy-tér.

Fajtiszta **riparia portalis** alanyon oltott, elsőrendű dus-
gyökérszerű bor- és csemegefajta**szőlő-oltványokat**simavalmint **riparia portalis** szőlővessző-
eres és gyökérket ajánl

elsőrendű minőségben

HÁMORY-GAZDASÁG

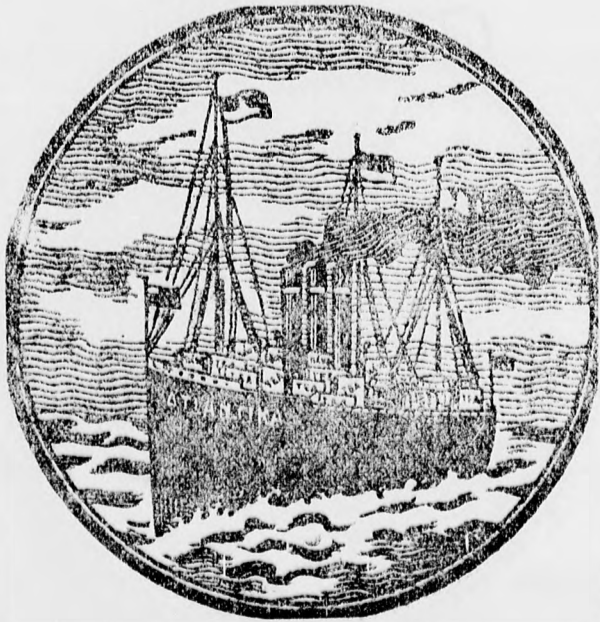
szőlőoltvány-telepe, Arad.

Bővebb felvilágosítással szolgál

Deák Ferenc-utca 3. sz. alatti.

Telefon 229.

TELEFON 609. SZÁM.



TELEFON 609. SZÁM.

**Csokoládé,
Kávé, Tea és Rum**

legelőnyösebb bevásárlási forrása az

ATLANTIKA

kávé- és tea behozatal

ARAD, Andrásy-tér 20. sz.

FISCHER NAGYÁRUHÁZA

ARAD, Szabadság-tér 12.

„ Gyermekkoszók gyári raktára „

5 forinttól 50 forintig.



Szép kivitelű tartós ülő és fekvő kocsik. frt. 12—, 13—, 14—

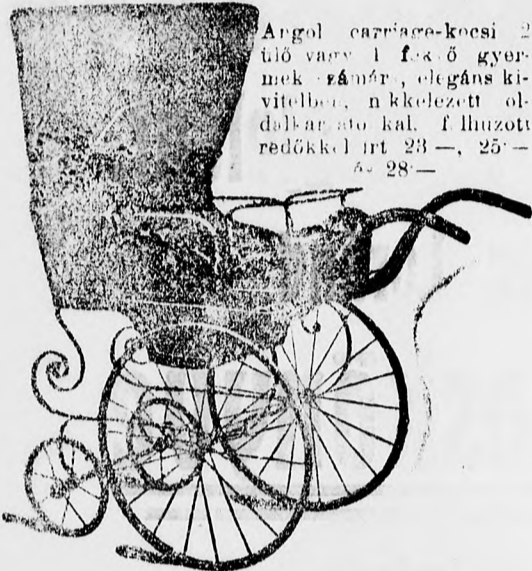


Finom ülő és fekvő kocsik fehérén, vagy színesen akkírozva, frt. 15—, 16—, 17—

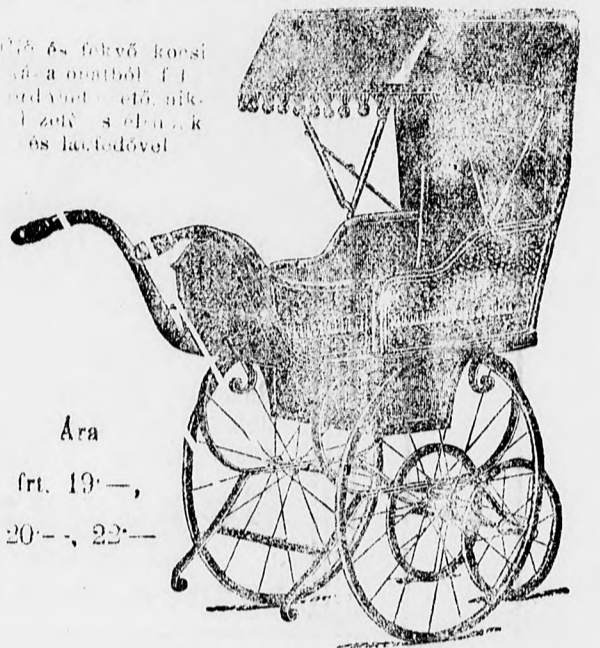
Ujdonság!

Cégemnek különlegessége.

Átalakítható ülő és fekvő kocsik legfinomabb kivitelben, frt. 35—tól 50—ig

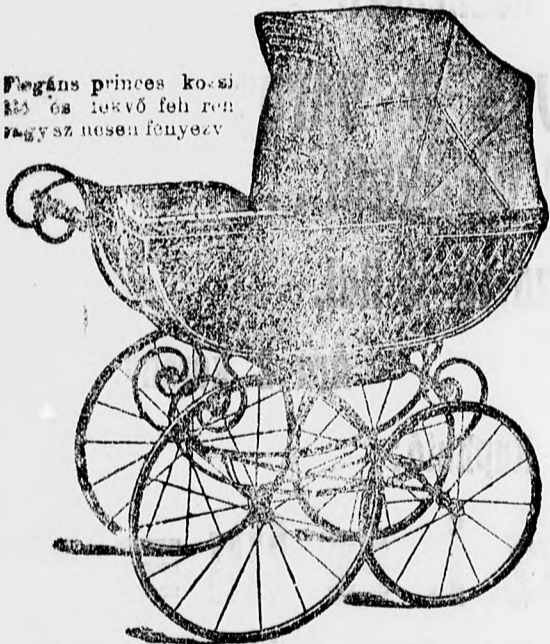


Angol carriage-kocsi 2 ülő vagy 1 fekvő gyermek számára, elegáns kivitelben, szükséges oldalkarokkal. f. húzott redőnyökkel frt. 23—, 25—, 28—



Ülő és fekvő kocsik a csatlakozó kocsikkal, melyek a kocsikhoz és hűtővel

Ára frt. 19—, 20—, 22—



Elegáns princess kocsik ülő és fekvő fehérén vagy színesen fűnyezve

Princess-kocsi. Ára frt. 18, 20 és 23.



Ülő és fekvő, elegáns fűnyezve, ülő és fekvő, dak, ábronest-tövel, kocsikkal

Princess-kocsi csipacsi, 6. nyelvével frt. 24, 25 és 26.



Ülő és fekvő princess kocsik elegáns díszítéssel, fűnyezve, 6. nyelvével

Angol kocsik frt. 25, 30 és 35.



Egyszerű fonott kocsik frt. 7, 8 és 9.



Egyszerű kivitelű kocsik frt. 5, 6 és 7



Egyszerű és szép kivitelű kocsik, melyek a kocsikkal, melyek a kocsikhoz és hűtővel

Közönséges polgári kocsik, reklám ár. frt. 9, 10 és 12